

8
✠
R A Z O N

266

DE ENTRAR EN PORTUGAL

LASTROPASESPAÑOLAS,

COMO AMIGAS,

Y SIN-RAZON DE RECIBIRLAS,

COMO ENEMIGAS,

MANIFIESTO,

REDUCIDO A LAS

*Memorias, presentadas de Par-
te à Parte.*

Año de 1762.



Impresso en Madrid, y por su Original en Sevilla,
por JOSEPH PADRINO, Impressor, y Merca-
der de Libros; en calle
Genova.



169

MEMORIA PRIMERA,

QUE PRESENTAN AL REY DE PORTUGAL
 el excelentísimo Señor Don Joseph Terrero, Embaxador
 de España y el Señor Don Jacobo O-Dunne, Minist. o Ple-
 nipotenciario de Francia, por medio del Excelentísimo
 Señor D. Luis de Acunha, Secretario de Estado
 de S. M. Fidelísima.



ON Joseph Terrero, Embaxador
 del Rey Catholico, y D. Jacobo
 O-Dunne, Ministro Plenipoten-
 ciario del Rey Christianísimo en
 esta Corte, con orden expresa y
 positiva, cada qual de su respecti-
 vo Soberano, exponen respectuo-
 samente al Rey Fidelísimo: Que hallandose los dos
 Monarchas de Francia, y España precisados à soste-
 ner la Guerra contra Ingleses, han creído convenien-
 te, y necesario establecer entre sí varias mutuas obli-
 gaciones, y otras medidas indispensables, para pro-
 curar contener el orgullo, que ha inspirado à la Na-
 cion Britànica el ambicioso proyecto de ser despòtica
 en los Mares, y con siguientemente en todo Comer-
 cio ultramarino, haciendo dependientes los Domi-
 nios,

nios , que las demàs Potencias poseen en el Nuevo Mundo , entretanto que se introducen en ellos , por usurpacion disimulada, ò por conquista, que les facilite la debilidad en que los tenga su dependencia.

Que lo primero , que han arreglado , y convenido , es , procu ar atraer à tu Alianza, ofensiva, y defensiva, al Rey Fidelissimo, y que se junte luego con SS. MM para el mismo fin , como corresponde esperarle , en conformidad de lo que se debe à si, y à su Reyno , pues sus Vassallos padecen aun mas que las otras Naciones el yugo que la Inglesa pone, y quiere extender sobre la Navegacion de las poseedoras de Dominios ultramarinos; y en fuerza de que, se à in-justo, que España, y Francia se sacrificassen por un objeto, en que tene tanto, ò mayor interès el Portugal; y que esta Potencia, en lugar de ayudar , las impossibilitasse el logro, como sucederìa, enriqueciendo y fomentando al Enemigo con conservarle franco su Comercio, y abiertos sus Puertos, no solo por tu ay- lo, sino para estar en ellos à la mano de ofender à los V. assallos Españoles, y Franceses, defensores de la Cau- sa de Portugal.

Que siguiendo el espíritu de este Acuerdo, piden al Rey Fidelissimo dicho Embaxador de España , y Ministro Plenipotenciario de Francia, se declare uni- do con SS. MM. Catholica, y Christianissima, para la

presente Guerra contra Ingleses, rompiendo su trato, y comunicacion con esta Potencia, Enemiga comun de las tres, y a un de todas las Maritimas, echando de sus Puertos, y cerrandolo à todos sus Navios de Guerra, ò trafico, y juntando a las fuerzas de Francia, y España las que el todo Poderoso ha puesto en su mano, para sujetar a un justo equilibrio las del Enemigo.

Esta declaracion hacen al Rey Fidelissimo los dos Monarcas de Francia, y España, conforma à lo concertado, y convenido entre si; pero S. M. Catholica ha prevenido a su Embaxador, que para mover con mas facilidad, y promptitud el corazon magnanimo del Rey Fidelissimo, y que no le detengan agenas impresiones en tomar el partido que a su comun gloria, y ventaja conviene; reflexione, que es un Hermano de la Reyna su Esposa, un Amigo verdadero, y un Vecino moderado, y quieto quien se le propone, y quien le ha abrazado, mirando como propios sus intereses, y dirigiendose a incorporar los unos en los otros, de manera, que para la Paz, y la Guerra, sea la Peninsula considerada como de un Dueño, y no; que si alguna Potencia piensa en hacer la Guerra à España, cuente por seguro, que dentro de su Casa tiene quien le abrigue, y provea de medios para ofenderla, como Portugal lo ha practicado en las; que el Rey Phelipe V. glorioso Padre de S. M. Catholica, y Suegro de S. M. Fidelissima, tuvo que sostener contra la

mis

misma Inglaterra; ¿ Quanto mas glorioso, y mas util es para el Rey Fidelissimo, que un Rey Catholico, y de parentesco tan inmediato, con vecindad de Estdos en Europa, y America para socorrerse mutuamente, sea su Alia lo, que no la Nacion Inglesa, incapaz por su soberbia de tratar à otra alguna con igualdad en la soberanìa, y sin ostentar la influencia de su poder? Ninguna lo experimenta tanto como la Portuguesa: ¿ Y para què havrà menester los socorros de Inglaterra, en estando unida, ofensiva, y defensivamente, con la España, y la Francia?

Son de tanto peso, y tanta fuerza estas consideraciones, que el Rey Catholico cree firmemente no se detendrá el Rey Fidelissimo, su Cuñado, un momento, en rendirse à ellas, especialmente en estando asegurado, de que antes de exponerlas, S.M. Catholica, previendo el riesgo, de que apenas los Ingleses supiesen el partido tomado por S.M. Fidelissima, enviasen fuerzas que se amparassen de sus Plazas Maritimas, y Puertos, ha dispuesto abocar las suyas à las Fronteras de Portugal, de manera, que en pocos dias podrán guarnecer los Puertos principales, y lo harán con la respuesta de S.M. Fidelissima, que sin duda setà tan prompta, clara, y decisiva, como lo requiere la necesidad explicada de prevenir la oposicion que harìa el Enemigo con la primer noticia, à que S. M. Catholica està absolutamente determinado. Lisboa à 16 de Marzo de 1762. ME-

MEMORIA SEGUNDA,

ENTREGADA POR EL EXCELENTISSIMO SEÑOR
Don Luis de Acunha al Excelemtissimo Señor Don Jofeph
Torrero, y al Señor Don Jacobo O-Dunne, en res-
puesta de la Primera.

DON Luis de Acu-
nha, Secretario de
Estado del Rey Fidelissi-
mo, haviendo hecho pré-
sente al mismo Monarcha
la Memoria, que en el dia
16. del presente mes de
Marzo le fué entregada
por el Exmo. Señor Don
Joseph Torrero, Emba-
xador del Rey Catholico,
y por el Señor Don Jaco-
bo O-Dunne, Ministro
Plenipotenciario del Rey
Christianissimo en esta
Corte, substanciando en
ella los motivos de la
Guerra en que se hallan
los mismos dos Monar-
chas

DOM Luis da Cunha,
Secretario de Esta-
do de el Rey Fidelissimo;
havendo feito presente ao
mesmo Monarcha á Memo-
ria, que no dia 16. do cor-
rente mes de Março lhe foi
entregue pelo Excelemtissi-
mo Senhor D. Jozeph Torrero,
Embaixador del Rey Ca-
tholico, e pelo Senhor Dom
Jacob O-Dun, Ministro
Plenipotenciario del Rey
Christianissimo nesta Cor-
te: Substanciando nella os
motivos da Guerra em que
se achão os mesmos dous
Monarchas, com o de Ingla-
terra; e requerendo q' sua
ditta

chas con el Rey de Inglaterra, y requiriendo que S. M. Fidelíssima adopte en causa comun los mismos motivos, se declare unido ofensiva, y defensivamente con SS. MM. Catholica, y Christianíssima para la sobredicha Guerra, rompiendo todo trato, y comunicacion con los Ingleses, tratandolos como á Enemigos comunes, no solo de todas las 3. Potécias coligadas, sino tambien de todas las otras Potécias Maritimas, arrojando à los Ingleses fuera de sus Puertos, echando à todos sus Navios de Guerra, y Mercantiles, y uniendo sus propias fuerzas con las de Francia, y España hasta lograr se el fin de la misma Guerra. Y declarandose finalmente

por

dita Magestade Fidelíssima, adoptando em causa comua os mesmos motivos, se declare unido offensiva y defensivamente com suaz Magestades Catholica, e Christianíssima para a dita Guerra; rompendo todo o trato, o communicação com os Ingleses; tratando os como Inimigos communs não só de todas as trez Potencias Colligadas; mas tambem de todas as outras Potencias Maritimas; lançando os mesmos Ingleses fora dos seus Portos; fechando os a todos os seus Navios de Guerra, e Mercantes; e ajuntando as suas proprias forças as de França, e Hespanha até se obter o fim da mesma Guerra: E declarandose finalmête da parte de el Rey Catholico, sobre o mais assima referido, que o dit

to-

por parte del Rey Catholico, á mas de lo arriba referido, que el mencionado Monarcha, antes de mandar presentat en esta Corte la expressada Memoria havia hecho marchar sus Tropas ázia las Fronteras de este Reyno, à fin de prevenir el peligro de que los Ingleses, luego que supieran que Portugal havia entrado en la referida Liga, viniesen à sorprender sus Plazas Maritimas, y Puertos: S. M. Fidelissima haviendo tomado la misma Memoria en la seria consideracion, q̄ era inseparable de su importante materia (en quanto se lo ha permitido el breve termino de quatro dias, que se le declarò ser preciso para esta respuesta) ha dado

al

to Monarcha antes de mandar apresentar nesta Corte a sobreditá Memoria, havia feito marchar as suas Tropas para a Fronteira deste Reino, para prevenir o perigo, de que os Ingleses, logo que souberem que Portugal havia entrado na referida Liga viessem sorprender as suas Praças Maritimas, e Portos: sua ditta Magestade Fidelissima, havendo tomado a mesma Memoria na seria consideração, que era inseparavel da sua importante materia (quanto o permitio o breve termo de quatro dias, que se lhe declarou serem precisos para esta resposta) deo ao seu ditto Secretario de Estado a ordem de responder sobre a mesma Memoria. Que nada podia haver que lhe fosse mais sensivel, do que ver

B

atca

al sobredicho Secretario de Estado la orden de responder sobre la misma Memoria: Que nada podia haver que le fuesse mas sensible; que el ver atizado tan fuertemente el fuego de una sangrienta Guerra entre unas Potencias, que tanto le interesan, por estrecho Parentesco, intima Amistad, Alianzas de sangre, y de Pactos solemnes, como son los tres Monarchas oy Beligerantes.

Que S. M. Fidelissima desea ardentissimamente, que los mismos Parentescos, Amistades, Alianzas, y Neutralidad, que tiene observada, la puedan habilitar, para q̄ como Mediador, le sea permitido aplicar todo su desvelo, á fin de que renovandose
las

ateado tuõ fortemente o fogo de bua taõ sanguino lenta Guerra entre Potencias, que tanto o interessaõ por Parentesco estreito, Amizade intima, e Alianzas de sangue, e de Pactos solemnes como o saõ os trez Monarchas hoje Belligerantes.

Que sua ditta Magestade Fidelissima dezeja ardentissimamente, que os mesmos Parentescos, Amizades, Alianzas, e a neutralidade que tem observado, o possaõ habilitar, para que como Mediador lhe seja permitido aplicar todo o seu desvelo, para que renovandose as Conferencias que se romperãõ na Cidade de Londrès, em qualquer outro Lugar que se conciderer mais proprio, se conciliem nellas os interesses, e os espiritos, de

las conferencias , que se rompieron en la Ciudad de Londres en qualquier otro lugar, que se considere mas proprio, y à proposito, se concilien los intereses, y los espíritus, de modo, q̄ sin mayor efusión de sangre humana, se pueda ajustar una Paz reciprocamente agradable, y util : Que siendo iguales sus mismos ardentísimos deseos para complacer en todo lo que se le propone à SS. MM. Catholica, y Christianíssima, se halla en la indispensable necesidad de pedirles, que quieran hacer la necesaria reflexion, sobre los invencibles impedimentos, que le embarazan el entrar en la Liga ofensiva, que se le ha propuesto. Que

mo lo, que sem maior effuzão de sangue ha em nó se possa ajustar hua Paz reciprocamente agradável, e util : Que sendo iguaes os seus mesmos ardentísimos desejos para complazer com tudo, o que se lhe propoem da parte de suas ditta Magestadez Catholica e Christianíssima se acha una indispensavel necessidade de lhes pedir que queirão fazer a necessaria Reflexão nos invenciveis impedimentos que lhe obstam para entrar na Liga offensiva que se lhe tem proposto : Que tendo com a Coroa de Inglaterra as antigas, e ha tantos annos não interrompidas Allianças puramente deffensivas, e por tais innocentes, que se achão publicas por tantos, e tão sollemnes Tratados

teniendo con la Corona de Inglaterra las antiguas, y de tantos años à esta parte no interrumpidas Alianzas, puramente defensivas, y por lo tanto inocentes, que son publicas en tantos, y tan solemnes Tratados; y no habiendo recibido la Corona de Portugal de parte de la Inglaterra alguna ofensa inmediata, que legitime á S. M. Fidelíssima para quebrantar los mismos Tratados, vendria en la infraccion de ellos à ofender la religion, la fidelidad, y el decoro, que son inseparables del espíritu de su misma Magestad Fidelíssima, y de todos los Monarchas tan Religiosos, y magnanimos, como lo son SS. MM. Christianíssima, y Catholica,

y

Enaõ havendo recebido á Coroa de Portugal da parte da de Inglaterra alguma immediata offensa, que legitime sua ditta Magestade Fidelissima para transgredir os mesmos Tratados: viria na infracção delles á offender a Religiaõ, a fidelidade e o decoro que saõ inseparaveis do espirito da mesma Magestade Fidelissima, e de todos os Monarchas taõ Religiozoz e Magnanimos, como saõ suas Magestades Christianissima, e Catholica; eviria a nova Liga, que ficiesse a ser justamente suspeita e menos estimavel, levando consigo, ó dezar da quella dezusada infracção.

Que a isto accresce, que sua ditta Magestade Fidelissima, amando os seus Vassaloz, como Pay, e deven-
doos

y vendria à ser la nueva Liga, que hiciese justamente lo que cosa, y menos estimable, llevando consigo el lunar de aquella detusada infraccion.

Que à esto se añade, que amando S. M. Fidelissima á sus Vassallos como Padre, y debiendolos conservar como Rey, es facil el vér, que no los puede hacer entrar en una Guerra ofensiva, ni los mismos Vassallos se pueden hallar en este estado despues de lo mucho que han padecido en las calamidades, que les ocasionaron, en primer lugar los ocho años de la enfermedad de el Señor Rey D. Juan V. despues el Terremoto de primero de Noviembre de 1755. y ultimamente los desordenes.

dois conservar como Rey; fica facil de ver, que nem os pode fazer entrar en bua Guerra ofensiva; nem os mesmos Vassallos se podem achar nesse estado; depois do muito que tem padecido nas callamidades que lhy trouxeraõ; primeiro os oito annos da infirmitade do Senhor Rey Dom Joãõ V: Depois o Terremoto do primeiro de Novembro de mil setecentos cincoenta e cinco; e ainda depois a desordens da conjuraçom que abrotou, ó sacrelego dezacato de tres de Setembro de mil setecentos e cincoenta e oito.

Que habiendo sua dita Magestade Fidelissima estabelecido nestes notorio e principios de Religiaõ, de Decencia, e de Humanidade; o sistema da Neu

denes de la conjuración, que abortò el sacrilego defacato del dia 3. de Septiembre de 1758.

Que habiendo S. M. Fidelíssima establecido en estos notorios principios de religion, de decencia, y de humanidad el systema de la neutralidad de sus Puertos, y Plazas Maritimas, mandò reparar, guarnecer, y municionar las mismas Plazas, mandó guardar los mismos Puertos con los Navios de Guerra, que creyó ser suficientes para su custodia, y mandó tener promptas sus Tropas para que se apostaran de manera, que pudiesen acudir facilmente á qualquier urgencia de los Lugares maritimos, en comun, è igual beneficio de todas

tralidade doz seus Portos; e Praças Maritimas, mandou reparar, guarnecer, e municionar as mesmas Praças, mandou manter os mesmos Portos, com os Navios de Guerra que entendo serẽ bastantes para guardallos, e mandou fazer promptas as suas Tropas para se postarem de sorte que podessem facilmente occorrer a qualquer urgencia dos Lugares Maritimos em comun, e igual beneficio de todas as Nações que se achão em Guerra, sem destinação de alguã, ordenando que todas, e cadahum dellas achassen nos referidos Portos o mesmo acollimento; e o mesmo socorro, como se tinha ordenado neste Reino, em todas quantas Guerras houve decem, e mais annos à esta parte.

todas las Naciones, que se hallan en Guerra sin distincion de alguna, ordenando, que todas, y cada una de ellas hallassen en los referidos Puertos el mismo acogimiento, y el mismo socorro, como se havia ordenado en este Reyno en todas quantas Guerras huvo de cien, y mas años à esta parte, y como es derecho de las Gentes, y practica comun de todas las Cortes, q no tienen interesses immediatos en la Guerra, que se publica entre otras Potencias para entrar en ella.

Al mismo tiempo mandò el Rey Fidelissimo al sobredicho Secretario de Estado, que significasse, como significa al Excmo. Señor D. Joseph Torrero, para que lo haga presente

e como he derecho da Gentes, e practica comun de todas as Cortes, que naõ tem interesses immediatos na Guerra que se publica entre outras Potencias para entrarem nella.

Ao mesmo tempo ordenou el Rey Fidelissimo ao seu dito Secretario de Estado, que significasse, como significa ao Excellentissimo Senhor D. Joze Torrero para ser presente al Rey Catholico: que S. Magestade Fidelissima tem por certo, que desde que S. Magestade Catholica combinar a evidencia das razoes assim substanciadas com a exacta e successiva contemplação, que o fez preferir sempre a todos, e quaesquer interesses, o cuidando de cultivar com sua dita

te al Rey Catolico, que S. M. Fidelissima tiene por cierto, que luego que S. M. Catholica cobiere la evidencia de las razones arriba expressadas con la exacta, y sucesiva consideracion, que lo hizo preferir siempre à todos, y à qualquier interesses el cuidado de cultivar con S. M. Catholica los afectos de un Hermano, y Cuñado amantissimo, de un Amigo el mas cordial, y sincero, y de un Vecino el mas propenso à quanto fuesse de la satisfaccion de S. M. Catholica desde el principio de su feliz Reynado en España hasta agora, llegando à estipular S. M. Fidelissima en el ultimo Tratado de 12. de Febrero del año proximo pasado: „ Que

pre-

dita Magestade Catholica os affectos de hum Irmão, e Cunhado Amantissimo; de hum Amigo o mais cordial e sincero; e de hum Vizinho o mais propenso a todo o que podia ser da satisfação de S. M. Catholica, desde o principio do seu feliz Reynado em Hespanha atbe agora; e chegando a estipullar sua ditta Magestade Fidelissima pelo ultimo Tratado de doze de Fevereiro do anno proximo passado: „ Que preferia a todos, e „ quaesquer outros interesses (sendo proprios „ os de que entã se tratava) „ o de fazer cessar, e „ rimover atbe a mais remota occasiaõ, que „ pudesse alterar naõ „ so a mutuaharmonia, „ e boa correspondencia „ que requerem os Vin-

„ preferia á todos, y qua-
 „ lesquiera intereses. (sién-
 do propios los que en-
 „ tonces le trataban) „ el
 „ de hacer ceslar, y remo-
 „ ver hasta la mas remo-
 „ ta ocasion que pudiesse
 „ alterar no solo la mu-
 „ tua harmonia, y buena
 „ correspondencia, que
 „ requieren los vinculos
 „ de su intima amistad, y
 „ estrechos parentescos,
 „ sino tambien la conser-
 „ vacion de la mas ami-
 „ gable union entre los
 „ respectivos Vassallos:
 Tiene por cierto (vuelve
 à decirse) S. M. Fidelissi-
 ma, que luego que S. M.
 Catholica hiciere esta jus-
 ta combinacion à las cla-
 rísimas luces de su Regio
 discernimiento, verá por
 una parte que solo las im-
 posibilidades Morales, q

„ cullos da sua intima
 „ Amizade, e estreitoz
 „ Parentescos ; mais
 „ athe a conservação da
 „ mais amigavel uniaõ
 „ entre os respectivos
 „ Vassallos : Tem por
 certo, digo, sua dita
 Magestade Fidelissima, que
 logo que dita Magestade
 Catholica far esta justa
 combinacão as clarissi-
 mas luces do seo Regio
 discernimento ; verá por
 hua parte que só as im-
 possibilidades morais que
 ficão referidas ; e que
 não estão dentro da es-
 esfera ao arbitrio do mes-
 mo Monarcha Fidelissi-
 mo o podião impedir para
 entrar na Liga que se
 lhe acaba de prooer ; e
 verá pela outra parte,
 que será outro insupe-
 ravel impossivel que pelo
 Portos deste Reino, se possa

C que- prá

quedan referidas, y que no están dentro de la esfera del arbitrio del mismo Monarca Fidelíssimo, le podían impedir entrar en la Liga que se le acaba de proponer, y verá por otra parte, que será otro insuperable imposible, que por los Puertos de este Reyno se pueda practicar cosa alguna, que haga, ni aun de mui lexos, á S.M. Catholica el mas pequeño perjuicio con infraccion de la firme neutralidad, que ha hecho el necesario sistema de esta Corte. Palacio 20. de Marzo de 1762. =D. Luis de Acuña.

practicar coisa alguma, que nem ainda de muito longe faça. a S. M. Catholica o mais pequeno prejuizo com infracção da firme Neutralidade, que tem feito o necessario sistema desta Corte. Pazo em vinte de Marzo de mil setecentos sessenta e dois. D. Luis da Cunha.

MEMORIA TERCERA,

19 25

EN QUE REPLICAN EL EXC.^{mo} SEÑOR
Don Joseph Torrero, y el Señor D. Jacobo O-Dunne á la
Segunda, del Excelentissimo Señor Don Luis
de Acunha.

DON Joseph Torrero, Embaxador del Rey
Catholico, y Don Jacobo O-Dunne, Minis-
tro Plenipotenciario del Rey Christianissimo cerca
del Rey Fidelissimo: el primero en virtud de las nue-
vas ordenes; que le ha dado S. M. Catholica despues
de haver visto la Respuesta del Excelentissimo Señor
Don Luis de Acunha, Secretario de Estado del Rey
Fidelissimo, con fecha de 20. de Marzo proximo pas-
sado, á la Memoria, que ambos le entregaron; y el se-
gundo en consecuencia del systema, q̄ han abraza-
do el Rey su Amo, y el Rey Catholico su Primo, de
estár tan unidos, que la resolucion del uno valga en
caso preciso por de los dos; llenos dichos Embaxa-
dor, y Ministro del respeto debido al Monarcha de
Portugal, satisfaciendo á los puntos tocados de su
Real Orden por el Excmo. Señor D. Luis de Acunha
en la citada Respuesta en 20. de Marzo, è insistiendo
en los q̄ produxeron en su Memoria de 16. del mis-
mo, expresan reverentemente á S. M. Fidelissima:

C2

Que

Que SS.MM. Catholica, y Christianíssima le hacen la justicia de creer, que no mira con indiferencia los males de la Guerra, que padecen, y que desearia los trocassen por las dulzuras de la Paz; pero que por desgracia no está en manos de S.M. Fidelíssima el adquirírsela, aunque si el arrimar su hombro (que es à lo que le convidan) para reducir al Enemigo à no despreciarla, como hasta aqui.

Que si le proporcionasse nueva Negociacion de Paz, no desecharian SS.MM.Catholica, y Christianíssima al Rey Fidelíssimo para Mediador, en quanto mira à su alta gerarquia; pero la parcialidad à los Ingleses, que ha mostrado su Ministerio en los lances de defender su neutralidad durante la presente Guerra, haria temer prudentemente al Rey Christianíssimo, que le fuesse poco favorable la Mediacion: y el Rey Catholico obraria contra su proprio decoro si la admitiessse, acordandose del despego con que ha correspondido la Corte de Lisboa à la que ofreció el Rey Catholico para componer sus diferencias con la de Roma; sin soltar mas prenda de confianza respectò à la de Madrid, ni mas amor de reconciliacion con la Santa Sede (cosa increíble!) que cerrarse, en que *hasta ahora no queria Dios, que huviesse llegado el tiempo del ajuste.* SS.MM.Catholica, y Christianíssima han acreditado bien su aborrecimiento de la Guerra, y sus conf-

constantes disposiciones à la Paz : y bien lo saben sus Enemigos para quando quieran aprovechar de ellas,

Que no son invencibles, ni fundados los impedimentos de Alianzas defensivas con la Corte de Londres, opuestos por S. M. Fidelissima à la ofensiva, y defensiva, que le proponen SS. MM. Christianissima, y Catholica; ni aquellas tan innocentes como aparecen. No son invencibles los impedimentos, porque todo debe ceder à la razon de sacudir el yugo, quando ay una Potencia, q̄ quiere ponerse à otra, que es lo que intenta, y para lo que tiene mucho adelantado la de Inglaterra con la de Portugal. No son fundados, porque sentandose, que la Corona de Portugal no ha recibido ofensa alguna de la de Inglaterra, que authòrice la infraccion de los Tratados, le encuentra lo contrario al primer passo. Qué mayor ofensa, que la de haver acañoneado una Esquadra Inglesa à otra Francesa en un Puerto de Portugal? Basta sola para que S. M. Fidelissima tenga justo derecho de declarar la Guerra à S. M. Britanica, sino le ha dado competente satisfaccion: Y si se la ha dado, y no ha transcendido à S. M. Christianissima en la restitution de sus Navios, le tendrá S. M. Christianissima para declararla à S. M. Fidelissima. Y no son innocentes las Alianzas, aunque se llamen puramente defensivas; porque las hace ofensivas en la realidad la situacion de los Dominios

minios Portugueses, y la constitucion del Poder Ingles: No podrian las Esquadras Inglesas mantenerse en la Mar, expuestas à sus rebeses, y cruzar en sus Cabos principales para cortar la Navegacion de Franceses, sino esperassen abrigo, y socorro en los Puertos de Portugal: no insultarian aquellos Isleños à toda la Europa maritima, y dexarian à cada qual gozar sus posesiones, y tomar su parte en el Comercio, si en Portugal se les cerrasse el manantial de sus riquezas: Por consecuencia Portugal les da medios para la Guerra, y es ofensiva su Alianza. Porque sino estara obligada la Inglaterra à enviar Tropas en socorro de Portugal, y no Portugal en socorro de la Inglaterra. Claro està ser porque halla su recompensa en los citados socorros indirectos, que encuentra en Portugal, para hacer la Guerra à la España principalmente; aunque tambien à la Francia. Dichas Alianzas fueron hechas quando, y por el tiempo que durassen los rencores, que produjo la posesion de la España en el principio del siglo. Se han acabado estos; son dos Hermanos y à los Posseedores de España, y Portugal; y han de durar entre dos Hermanos los instrumentos con que se armaron dos Enemigos el uno contra el otro? La necesidad pudo authorizar entonces al Rey de Portugal, para establecer una Alianza tan contraria à su verdadero decoroso sistema; y debe

23
Joa

debe ahora estimar la necesidad, que otros tienen de que use de su razon para volver al camino de su gloria, y comun ventaja.

Que si el Rey Fidelisimo ama á sus Vassallos como Padre, y debe conservarlos como Rey, SS. MM. Católica, y Christianisima que le aplauden, saben tambien imitarle en ello, y tiené respectivamente bien de calamidades de que compadecer à los suyos; pero no es su culpa si sufren las de la Guerra, como no lo será de S. M. Fidelisima siempre que con razon tan justa como la presente mezclare en ellas à los propios, y debe esperar por resultas con el ayuda de Dios, y de tan buenos Aliados nuevo esplendor para su Corona, y perpetuas felicidades para sus amados Súbditos. Gozarán entonces las ventajas de un sistema sólido, y fuerte para la Paz, y la Guerra, en lugar que el de la union con Ingleses manifiesta su inconstancia, y riesgos en las mismas precauciones de socorros tomadas por Portugal para defenderse de la España, suponiendo con razon que no la puede ser indifere nte, y que debe mostrarle ofendida.

Que no se quexan SS. MM. Christianisima, y Católica de que S.M. Fidelisima aya empezado à reparar, guarnecer, y municionar sus Plazas, defender sus Puertos con Navios de Guerra, y apromptar sus Tropas para acudir donde la necesidad lo requiriese. Así lo han

han hecho, y hacen todos los Principes prudentes, y sabios. Pudieran quejarse de haver dado su preferencia á la Inglaterra para que lleve á Portugal los auxilios correspondientes á esta precaución; de tener en su Corte un General Ingles; varios Ayudantes, y otros Oficiales, pues no es posible deslumbrarse tanto que no se crea tratan de concertar Proyectos militares consequentes á las solicitudes que hace el Ministro Portugués en Lòndres, que son notorias, y que cuidan poco de ocultar los Ingleses: Pero como siempre está S. M. Fidelíssima à tiempo de abrazar el partido mas justo, se lisonjean los dos Monarcas de España, y Francia de que sus preparativos sirvan para adquirir un Aliado bien prevenido, que les ocasione poco peso, y mucho beneficio. Si estuviessen persuadidos los Ingleses de que los preparativos eran solo contra todo el que ofendiese la neutralidad, no contribuirían à ellos de tan buena gana, pues darían armas contra sí mismos.

Que S. M. Catholica dà todo su valor à la buena voluntad, y ternura que S. M. Fidelíssima le ha mostrado desde que subió al Trono de España, y especialmente à la prontitud conq se hizo cargo S. M. Fidelíssima de que debia anularse el Tratado de Limites en el Perú, como se anulò por el de 12. de Febrero de 1761. para evitar las malas consequencias de no haberle

verle cumplido sus Gobernadores, y Oficiales; pero no lo-
bretale menos la amistad, y afecto de S. M. Católica en ha-
ver propuesto este medio de cortarlas, y no pensando si-
quiera en otros. Entonces en lo que hizo, y ahora en lo que
propone de mancomun con el Rey Christianissimo acredita
que le hacen mas fuerza los vinculos del Parentesco que las
lisonjas de la Grandeza.

En fin los dos mencionados Embaxador de España, y
Ministro Plenipotenciario de Francia repiten à S. M. Fidelis-
sima todo lo que expusieron en su Memoria de 16. del prò-
ximo pasado; insisten en la demanda que contiene, y de-
claran que ya sin mas oficio, ni consentimiento entraràn en
Portugal las Tropas Españolas abocadas en las Fronteras
con el objeto unicamente de adelantarse hasta conseguir
que sus Puertos no estèn à disposicion del enemigo, y con
òrdenes las mas rigorosas de no hacer, sin motivo, la me-
nor extorsion à los Vassallos del Rey. Fidelissimo; pagarles
quanto subministrassen, y tratarlos como si lo fuesen de
una misma Monarquia. De esta manera serà eleccion de S.
M. Fidelissima admitir como Aliadas las Tropas Españolas,
ò resistirlas, dificultando su passo, y subsistencia como à
Enemigas, y los dos Aliados se precaveràn, en el modo po-
sible, de las fundadas sospechas que no pueden dexar de te-
ner de que la Corte de Lisboa entendiendose tiempo ha
con la de Londres salga al encuentro con fuerzas Inglesas
para dificultar sus justos designios, y hacerlos sangrientos,
que es lo que mas aborrecen. Lisboa à primero de Abril

MEMORIA QVARTA,

EN QUE EL EXCELENTISSIMO SEÑOR D. LUIS DE ACUNHA se ve obligado á mostrar el partido que tenia tomado el Rey Fidelissimo.

DON Luis de Acunha, Secretario, y Ministro de Estado de S. M. Fidelissima, habiendo hecho presente al mismo Monarca la Memoria q̄ en 1. del mes corriente de Abril le entregaron el Excmo. Sr. D. Joseph Ferrero, Embaxador del Rey Católico, y el Sr. D. Jacobo O-Dunne, Ministro Plenipotenciario del Rey Christianissimo: Insistiendo ambos (no obstante las razones q̄ por p. rte del Rey Fidelissimo se havian contrajusto en la otra Memoria de 20. de Marzo proximo pasado en todas las instancias q̄ tenian hechas en su primer Memoria de 16. del referido mes de Marzo proximo precedente: Y declarando q̄ ya sin mas officio ni consentimiento de su expresada Mag.

Dom Luis da Cunha Secretario, e Ministro de Estado de Sua Magestade Fidelissima havendo feito presente, ao mesmo Monarcha a Memoria, que no primeiro do corrente mes de Abril lhe entregaram, o Excelentissimo Senhor Dom Joseph Ferrero Embaixador de el Rey Catolico, eo Senhor Dom Jacobo O-Dunne, Ministro Plenipotenciario de el Rey Christianissimo: Insistiendo ambos (naõ obstante as razões, que por parte de el Rey Fidelissimo se haviam proposto na outra Memoria de vinte de Março proximo passado) em todas as instancias que tinham feito na sua primeira Memoria de dezeses do referido mes de Março proximo precedente: E declarando que já sem mais

Fidelíssima entrará en Portugal las Tropas Españolas que están proximas à las Fronteras de estos Reinos para ocupar, y cerrar sus Puertos; de fuerte que solo quede à arbitrio de S.M. Fidelíssima recibir las como Aliadas, ó como Enemigas. S. M. Fidelíssima despues de haver considerado la referida ultima Memoria; que en ella se insiste en lo mismo; y la declaracion final que contiene, manda al mencionado Secretario de Estado dar acerca della la Respuesta siguiente:

I. Que persistiendo su Magestad Fidelíssima (aun despues de Declaración tan inesperada) en los mismos ardientes deseos que siempre tuvo, y tendra de complacer à SS. MM. Católica, y Christianíssima, no puede con todo persuadirle, à que esté en la esfera de su arbitrio arreglado, romper el tratado defensivo, sin q. Inglaterra le haya dado

mais Officio; nem consentimento de sua dita Magestade Fidelíssima; entrarão em Portugal as Tropas Hespanholas, que estão proximas as Fronteiras destes Reinos; para occuparem, e fecharem os seus Portos; de sorte que só fique ao arbitrio de sua dita Magestade Fidelíssima receber as como Alliadas, ou como Inimigas: Sua dita Magestade Fidelíssima depois de haver ponderado a referida ultima Memoria, ea Insistencia, e Declaração final, que nella se contem, deu ao seu dito Secretario de Estado a ordem de fazer sobre ella a Resposta seguinte:

I. Que, persistindo sua Magestade Fidelíssima (ainda depois de huma tão inesperada Declaração) nos mesmos ardientes desejos, que sempre teve, e terá de comprazer à suas Magestades Catholica, e Christianissima, não pôde com tudo persuadirje a que esteja

un

un motivo tan grande, y tan del inmediato interés de Portugal, que lo legitimasse, y pudiesse preponderar à la calamidad de una Guerra para empeñar en ella à sus Pueblos que debe conservar.

II. Que tampoco se puede persuadir à que sean ofensivos los Tratados, que tantos años há subsisten entre esta Corona, y la de Inglaterra, por el principio de q̄ el Comercio de Portugal facilita à la misma Inglaterra los medios que en la dicha última Memoria se exponen: Siendo por la contraria notorio à todo el Mundo que esta razon es común à todos los Tratados defensivos, y que siempre fuè, es, y será la baza fundamental de ellos; puesto q̄ no consiste en otra cosa el interés de los referidos Tratados, q̄ en quedar cada una de las Potencias Contratantes en mejor estado de sustentarse

dentro na esfera do suo arbitrio regulado romper Tratados defensivos, sem que Inglaterra lhe houvesse dado hum motivo tão grande, e tanto do immediato interesse de Portugal, que a legitimasse, e pudiesse preponderar a Calamidade de hum a Guerra para meyor nella os seus Povos que deve conservar.

III. Que tão pouco se pode persuadir a que sejam offensivos os Tratados, que ha tantos annos subsistem, entre esta Coroa, e a de Inglaterra, se o principio de facilitar o Commercio de Portugal a mesma Inglaterra os meyoos, que na dita ultima Memoria se expendem: Sendo contrariamente notorio a todo o Mundo que esta razão he commum a todos os Tratados defensivos; e he a que sempre fes, faz, e fará a baze fundamental dellles; pois que em nenhuma outra couza consiste o interesse dos referidos Tratados; se não em ficar cada

se mediante los socorros que recibe de la otra Potencia con quien ha contratado; sea en Tropas; sea en dinero, ó en qualquiera otra cosa que lo valga: Y este es el mismo caso de los Tratados que subsisten entre Portugal, e Inglaterra: Y es tambien el caso q el Derecho, Divino, Natural, y de las Gentes, y la observancia de todas las Naciones calificarán siempre por inocente, sin que haya havido quien se quexase de ellos hasta ahora, con motivo de tener interès en que los mismos Tratados no subsistan: Porque además de que el interès proprio de essa, ó de aquella Potècia, como particular, debe ceder, y cedió siempre al interès comun, y universal de la tranquilidad pública de las Potencias Neutrales; nunca el mero interès proprio sirvió hasta agora de título para acometer, é invadir los Derechos,

buma das Potencias Contratantes em melhor estado para se sustentar pelos Socorros que recebe da outra Potencia com quem tem contratado; ou seja em Tropas; ou seja em Dinheiro; ou em qualquer outra cousa que o valha: Este he o mesmo caso dos Tratados de Liga, e Commercio, que subsistem entre Portugal, e Inglaterra: He o caso que o Direito Divino, Natural, e das Gentes, e a observancia de todas as Nações, qualificáram sempre por innocente, sem que houvesse quem se queixasse dellas até agora, com motivo de ter interesse em que os mesmos Tratados não subsistam: Pois, que alem de que o interesse proprio desta, ou da aquella Potencia, como particular, deve ceder, e cedeo sempre a outro interesse commum, e universal da tranquillidade publica das Potencias Neutraes; nunca o mero interesse proprio servio até agora de Titulo para se

chos, y Dominios agenos entre Monarchas tan Religiosos como lo son S. M. Catholica, y Christianissima.

III. Que la illimitada cõfianza q̃ S. M. Fidelissima ha tenido siempre en las Alianzas de Sangre, y Amistad, y en la buena vecindad, que tan cuidadosamente ha cultivado con S. M. Catholica no podia manifestarse con prueba mas decisiva, y concluyente, que la del silencio con que por tantos tiempos successivos viò bloqueadas, e infestadas sus Fronteras, prohibiendose que le continuasse con ellas el Comercio de Trigo; y acumulandose al mismo tiempo cada dia en las mismas Fronteras mas, y mas Almacenes de Municiones de boca, y de Guerra; y mayor numero de Tropas Españolas, sin q̃ S. M. Fidelissima mãdasse à su Embaxador en la Corte de Madrid, que profiriesse en ella

attacarem, e invadirem os Direitos e Dominios alheios entre Monarchas tão Religiosos, como o são suas Magestades Catholica, e Christianissima.

III. Que a illimitada cõfiança que sua dita Magestade Fidelissima pôz sempre nas Alianças de Sangue, e amizade, e na boa Vizinhança, que tão cuidadosamente tem cultivado com sua Magestade Catholica, se não podiam manifestar por mais decisiva, e conclusõete prova do que a do silencio, com que viõ por tantos tempos successivos bloqueadas, e infestadas as suas Fronteiras, prohibindo se que por ellas se continuasse o Commercio de Pão, e accumulando se ao mesmo tempo cada dia sobre as mesmas Fronteiras mais, e mais Armazens de Municoes de boca, e de guerra; e maior numero de Tropas Espanholas; e si sua dita Magestade Fidelissima ordenasse

ni una sola palabra, que so-
nase á desconfianza, aun á
vista de aquellos ruidosos
aparatos, y de dos hostilida-
des tan notorias, como todo
el Mundo sabe, q son el blo-
queo, y la infestacion.

IV. Que á pesar de todo
lo referido, solo quando pre-
cisamente fué necesario á S.
M. Fidelissima, para preser-
var su Real decoro de los
clamores de sus Vassallos, y
de las criticas, que redundan
ban hasta llenar los mismos
Escritos publicos; sabiendo
todos, que en Portugal no
habia Generales, ni Oficiales
experimentados en Campa-
ñas; mandò convidar para
su servicio allord Tiravvley;
alsi como se practicò siem-
pre en este Reyno, y se ha
practicado ahora, respecto á
otros diferentes Oficiales; no
solo Ingleses, sino tambien
de todas las demás Naciones
de Europa; para disciplinar

las

o seu Embaixador na Corte de
Madrid, que nella professse
nem uma só palavra, que soas-
se a desconfiança; ainda á vista
da quellas estrondozos appa-
tos, e de duas hostilidades; tão
notorias, como toda o Mundo
conheca que o são, o bloqueio, e a
infestação.

IV. Que a pesar de tudo o
referido, só quando lbe foi pre-
cisamente necessario preservar
Sua Magestade Fidelissima o
seu Real Decoro, contra os cla-
mores dos seus Vassallos, e con-
tra as Criticas; que em toda a
Europa redundabam até en-
cherem as mesmas novas publi-
cas; sabendo todo o Mundo que
em Portugal não havia Gene-
raes, nem Officiaes que tivessem
experiencia das Campanhas;
mandou convidar par o seu ser-
viço o Lord Tyraulty; assim
como se praticou sempre neste
Reyno; e se praticou agora a
respeito de outros d'fferentes
Officiaes, não só Ingleses, mas de

as

to.

las Tropas Portuguezas; y como lo están practicando SS. MM. Christianíssima, y Catholica mismas, y todas las otras Potencias Soberanas, sin que de ello resultasse hasta ahora motivo de desconfianza.

V. Que S. M. Fidelíssima passando de los cargos dirigidos à personas particulares, que solo executan lo q̄ sus Soberanos les mandan, al suceso de los Navios de la Esquadra de Mr. de la Clue en la Costa de Algarbe; no puede dexar de recordar, q̄ habiendo recibido de parte del Rey Britanico una reparacion tan obsequiosa por lo que pertenecía al decoro de la Fortaleza, en cuyas inmediaciones se apresaron algunos de los referidos Navios; y habiendo practicado para la restitucion de ellos tantas, y tan repetidas diligencias, como fueron las que mandò

todas as outras Nações da Europa, para disciplinarem as Tropas Portuguezas; e como o estão practicando suas mesmas Magestades Christianíssima, e Catholica, e todas as outras Potencias Soberanas, sem que da hi resultasse até agora motivo para deconfiança.

V. *Que sua dita Magestade Fidelíssima, passando das increpações, que se dirigem a Pessoas particulares, que se executam a que os seus Soberanos lhes ordenam, ao successo dos Navios da Esquadra de Monsieur de La Cloué na Costa do Algarve; não pode deixar de recordar, que havendo recebido da parte de el Rey da Gran Bretanha huma tão obrigante reparação pelo que pertencia ao decoro da Fortaleza em cujas vizinhanças se apresaram alguns dos referidos Navios; e havendo feito pela restituição delles tantas, e tão successivas diligencias, como foram as que mandou fazer presentes a sua*
Ma-

dó hacer presentes à S. M. Christianíssima; considerò, que era mas natural esperar de la amistad de S.M. Britanica el efecto de aquellos elictades officios, para que en tiempo oportuno tuessen restituidos dichos Navios, que emprender alcanzar la restitució por medio de una Guerra intempestiva, precipitada, y que solo serviria para reducir la misma restitucion á terminos de imposible.

VI. Que S. M. Fidelíssima espera, que estas evidentes razones hagan en la Religion, humanidad, y claro discernimiento de S. M. Christianíssima, y Catholica, toda la impresion, que es natural al peto de ellas, para para persuadirse de que no es conliguiente, ni justo, que la Guerra q̄ publicaró contra Inglaterra se prosiga contra Portugal; ni se podria dar

Magestade. Christianíssima; considerou que ~~era~~ mais natural esperar da amizade de Sua Magestade Britanica, o effecto da qu'elles instantes Officiõs para se restituídos os sobredito Navios em tempo opportuno do que em prender alcançar a restituicão delles pelo meys d'uma Guerra intempestiva, e precipitada, e que so serviria de reducir a mesma restituicão a termos de impossível.

VI. Que a mesma Magestade Fidelíssima espera, que estas evidentes razões façam na Religião, Humanidade, e illuminado discernimento de sua Magestade Christianíssima, e Catholica, toda a impressão, que he natural do pezo dellas, para se persuadirem de que nem a Guerra que publicáram contra Inglaterra he coerente, e justo que se prosiga contra Portugal; nem se poderia por sem ruina univ.ysal' o exemplo de serem attacadas as Potencias Neutra's, porque tem

fin ruina universal el exemplo de acometer las Potencias neutrales por tener Tratados defensivos con algunas de las Beligerantes; sin que la Guerra que se encendiese entre dos Potencias passasse luego à abrazar todas las demás de Europa; ni S. M. Fidelissima podria en las mencionadas circunstancias separarse de la neutralidad que forma su sistema; sin que S. M. Christianissima, y Catholica fuesen los primeros con quienes perdiese aquella buena opinion que siempre prefirió à todos los intereses.

VII. Y que por esto en el caso inesperado de entrar las Tropas Españolas en Portugal (baxo qualquier pretexto que sea) no solo sin el consentimiento de su M. Fidelissima, sino hasta contra sus expresas Declaraciones hechas en la sobredicha Memoria de 20. de Marzo proximo pasado, y en

Tratados defensivos com alguma das Beligerantes; sem que a Guerra, que se ate offe entre duas Potencias, passasse logo a abrazar todas as outras da Europa, nem Sua Magestade Fidelissima poderia nas referidas circunstancias separarse da Neutralidade que faz seu systema; sem que suas Magestades Christianissima, e Catholica fossem os primeiros, com quem perdesse aquella boa oppinaõ que sempre preferio a todos os interesses.

VII. *E que por em no Caso naõ esperado de entrarem as Tropas Hespanholas em Portugal (debaxo de qualquer pretexto que seja) naõ só sem o consentimento de sua Magestade Fidelissima, mas até co tra as suas expressas Declaraçoens feitas na sobre dita Memoria de vinte de Marzo proximo passado, e uesta repetidas; fazendo se assim huma Guerra offensiva, e declarada pelo facto de*

esta repetidas; haciendosele
 así una Guerra ofensiva, y
 declarada por el hecho mis-
 mo de una violenta inva-
 sion. En este caso no pu-
 diendo el mismo Monarcha
 eximirse sin ofensa de los
 referidos Derechos, Divino,
 Natural, y de las Gentes, y
 sin causar univertal escan-
 dalo de valerse de todos los
 medios posibles para su in-
 dispensable defenta; ha dado
 sus ordenes para emplear
 en ella sus proprias fuerzas, y
 para unir las con las de sus
 Aliados; procurando for-
 zosamente mantener así la
 misma neutralidad que for-
 mò siempre, y forma aun
 ahora su firme unico objeto:
 Y siendo cierto que serà me-
 nos costoso à S.M. Fidelissi-
 ma (aùn en aquel ultimo
 extremo que depende solo
 del supremo arbitrio) dexar
 caer la ultima texa del Pala-
 cio de su habitacion, y à sus
 leales Vassallos derramar la
 ul-

de huma taõ inezperada invi-
 zãõ violenta: Nesse caso naõ,
 podendo o mesmo Monarcha
 eximirse sem offensa dos refe-
 ridos Direitos, Divin, Na-
 tural, e das Gentes, e sem cau-
 zar univertal escandalo, de
 fazer uzo de todos os meys
 possiveis para a sua indispen-
 savel defezza; tem dado as
 suas ordenes para se emprega-
 rem nella as suas proprias for-
 ças, e para se unirem as dos seus
 Alliados: Procurando necessa-
 riamente sustentar assim a mes-
 ma Neutralidade, que fes sem-
 pre, e fas ainda agora, o seu
 firme, e unico objecto: E sendo
 certo que serà menor castozo a
 mesma Magestade Fidelissima
 (ain la naquella mayor exter-
 mirade que so depende do Arbi-
 trio Supremo) deixar cabir a
 ultima teixa do Palacio da sua
 habitazãõ, e a os seus Laeas
 Vassallos derramarem aultima
 gota do seu Sangue, do que sa-
 creficar Portugal com e decoro
 da sua Coroa tudo o que há de
 más

ultima gota de su sangre, que sacrificar à Portugal con el decoro de su Corona, que es lo que le es mas precioso: y venir por tan extraño modo à servir de exemplo, universalmente nocivo à todas las demas Potencias pacificas, para no gozar mas de sosiego por el beneficio de la Neutralidad, luego que se encienda qualquier Guerra con otras Potencias con las quales tengan Tratados defensivos. Palacio de Alcantara à 5. de Abril de 1762. = D. Luis de Acunha.

mais precioso, è prestar-se por hum tão extraordinario modo a servir de exemplo universalmente nocivo a todas as outras Potencias pacificas, para mais não gozarem de sosiego por beneficio da Neutralidade, logo, que se acender qualquer Guerra com outras Potencias com as quaes temham Tratados defensivos. Palacio de Alcantara a 5. Abril de 1762. = D. Luis da Cunha.

MEMORIA QUINTA,

EN QUEL EXCmo. SEÑOR D. JOSEPH TORRERO, Y el Señor D. Jacobo O-Dunne piden al Rey de Portugal los Pasaportes para retirarse cada qual à su Corte.

Don Joseph Torrero, Embaxador del Rey Católico, y D. Jacobo O-Dunne, Ministro Plenipotenciado del Rey Christianissimo cerca del Rey de Portugal, conforme à las instrucciones, y ordenes de sus August.

gustos Soberanos, dando punto final à la Negociacion que juntos han emprendido, y seguido para atarher à à S. M. Fidelissima al partido de su verdadeto interès, aunque expuesto à las contingencias de las armas; pero seguramente al de su honor, y gloria, que es el unir sus fuerzas con las de España, y Francia. y procurar sacudir la perjudicial dependencia de la Inglaterra, que sufre la Nacion Portuguesa; desengañados dichos Embaxador, y Ministro de que consigán sus Amos tan plausible heroico intento, ò porque acostumbrados al mal el Monarca Portuguès, y sus Ministros ya le desconocen, ò porque el Enemigo comun domina despòticamente hasta en su razon, pues cierra la entrada à las que con tanta amistad, y buena intencion se les han representado de parte de SS. MM. Catolica, y Christianissima; y en conocimiento de que serìa, aunque facil absolutamente inutil rebatir las que contiene la ultima Memoria del Excelentissimo Sr. D. Luis de Acunha, que les entregò el 5. de este mes, se reducen à expressar al Rey Fidelissimo por su medio en ligera contestacion de ella:

Que es mui sensible para los Reyes sus Amos que confessando el Rey Fidelissimo haverle dado el de Inglaterra motivo para romper los Tratados defensivos, por el mismo hecho de expressar que no es tan grande, ni de tan inmediato interès para el Portugal que preponderar las calamidades de una guetta; si ha pesado S. M. Fidelissima en la misma balanza las de tenerla con la Inglaterra, y las de sustentarla contra la Francia, y España, haya elegido estas con poco aprecio de su poder, y con mucho

cho desprecio de su amistad, pues se une con quien le ha ofendido poco, ò mucho para ofender à quien no le ha dado otra causa que la de persuadirle à lo q̄ le conviene.

Que es no querer el no poder persuadirte el Rey Fidelissimo, y sus Ministros à q̄ estos Tratados de defensivos cõ Ingleses no sean ofensivos para España, y Francia, no teniendo replica los cõvincimientos de lo cõtrario hechos en las precedetes Memorias, y mal fundada la equiparaciõ con los de otras Potencias, siendo mui diferente su situacion, y mui distintas sus circunstancias.

Que lexos de hallar S. M. M. Christianissima, y Catolica el merito de la cõfianza amistosa del Rey Fidelissimo en el silencio guardado por su Embaxador en Madrid à vista de los preparativos militares q̄ se hacian, y dirigian à las Fiestas de Portugal, les ha dado desde los principios la descõfianza, q̄ agora les cõfirma con dolor suyo la experiencia, de q̄ prefiere à su union la del Rey Britanico, pues de lo cõtrario huviera preguntado en amistad el objeto de ellos, y procurado entablar la negociacion, q̄ no podian solicitar S. M. M. Catolica, y Christianissima inmatutamente al riesgo conocido de q̄ supiese sus intenciones por la Corte de Lisboa la de Londres, q̄ possia, y posee su corazõ. Lo seguro es q̄ tenia la de Lisboa tomado interiormente el partido q̄ ahora se vè obligada à descubrir, y q̄ la indiferencia aparente con q̄ veia el q̄ llama bloqueo è infestaciõ de sus fronteras, para callar en Madrid, era fuego oculto para las solicitudes de auxilios en Londres, oponiendolo así preparativos rebozados à preparativos publicos.

Que por mas q̄ declame la Corte de Lisboa, sobre q̄ su
Neu-

Neutralidad nō tiene diferencia de la que observá otras Potencias, y de q̄ no ay derecho para sacarlas, debe defenderse de q̄ ninguna indiferente se lo concederá a vista de los perjuicios experimentados por la España en otras guerras con Ingleses, y creer q̄ si el rompimiento con SS. MM. Católica, y Christianísima atraxesse al Rey Fidelísimo los q̄ no teme unido al Rey Británico se le juntará el desconfuelo de haverlos podido evitar, al juicio de la mas sana, y juiciosa parte de Europa.

Que pues S. M. Fidelísima funda erroncamente su punto de honor, y el de su Corona, no en salir de la verdadera opresion Inglesa, sino en resistir la entrada, para su ayuda, y defensa, de las Tropas Españolas en Portugal, SS. MM. Católica, y Christianísima le fundan en intentar lo y le sostendrán con otro tanto tesón como el q̄ heroicamente manifiesta S. M. Fidelísima de dexar antes q̄ abandonarle caer la postter texa de su Palacio, y derramar la ultima gota de sangre de sus Vassallos.

Y finalmente que habiendo el Rey Fidelísimo en la alternativa q̄ se le propuso, preferido la resistencia à la entrada de las Tropas Españolas como Enemigas, à su admision como Amigas; y por consequencia la enemistad à la amistad de SS. MM. Católica, y Christianísima, no ay cosa ya mas inutil, y aun indecente q̄ la subsistencia de los mencionados Embaxador de España, y Ministro Plenipotenciario de Francia cerca del Rey Fidelísimo. Por lo q̄ le suplican, y esperan se digne hacerles suministrar los necessarios Pasaportes para retirarse luego cada qual à su Corte. Lisboa a 23. de Abril de 1762. =

D. Joseph Torrero. = D. Jacobo O'Dunne.

MEMORIA SEXTA,

EN QUE EL EXCmo. SEÑOR DON LOIS DE

Acunha responde á la antecedente, ofreciendo al Excmo.

Señor Don Joseph Torrero, y al Señor Don Jacobo

O-Dunne los Passaportes, que le havi n
pedido.

DON Luis de Acunha, en cumplimiento de las ordenes que ha recibido del Rey Fidelíssimo su Amo, respondiendo á lo contenido en la Memoria que en el día 23. de el corriente mes de Abril le fué presentada por el Excmo. Señor Don Joseph Torrero, Embaxador del Rey Catholico, y por el Señor D. Jacobo O-Dunne, Ministro Plenipotenciario del Rey Christianíssimo; les hace saber:

Que teniendo orden positiva para separar de la substancia del Negocio de que se trata, las expresiones ágenas de él, arduentes, y nunca usadas hasta ahora entre los Soberanos. Me que está llena la referida Memoria: No ha hallado S. M. Fidelíssimo en ella cosa alguna de nuevo, que abriendo camino á la Negociación, alterasse sus anteriores Resoluciones comunicadas en las Respuestas del Secretario de Es-

Don Luis da Cunha em execu-
zaõ das Ordens, que recebeo de el Rey Fidelíssimo seu Amo, respondendo ao conthendo na Memoria, que no dia vinte e tres do corrente mes de Abril lhe fõu apresentada pelo Excelentíssimo Senhor Dom Joseph Torrero Embaxador de el Rey Catholico, e pelo Senhor Dom Jacob O-Dunne Ministro Plenipotenciario de el Rey Christianíssimo; les faz saber:

Que tendo positiva orden para separar da substancia do Negocio, de que se trata, as expressões acciden-
taes, ferozas, e nunca atbõ agora praticadas entre os Soberanos, de que a referida Memoria está cheia: Não achou nella sua Magestade Fidelíssima conza alguma de novo, que, dando abertura para Negociazaõ, alterasse as suas antecedentes Resoluções por-
tecipadas nas Respostas delle Secretario de Estado, com as dattas de vinte de Março proximo passado, e

tado, con fecha de 20. de Marzo
zo proximo pasado, y de 5. del
presente mes de Abril:

Que tampoco le ha causa-
do la menor novedad el cumpli-
miento efectivo, que los mismos
Ministros Aliados acaban de cen-
fessar ahora con palabras tan cla-
ras, y expresas: haviedo visto,
que la primera abertura de esta
Negociacion (sin exemplo) con-
sistió en notificar á su dicha Ma-
gestad Fidelissima por la primer
Memoria de 16. de Marzo pro-
ximo precedente, que (sin nin-
gun previo conocimiento del di-
cho Señor) se tenia decidido en-
tre las Cortes de Paris, y Madrid
hacer el Reyno Neutro de Portu-
gal Theatro de una Guerra: su-
jetar á la propria Magestad Fi-
delissima á que viesse tranquila-
mente ocupar sus Provincias, y
Puertos por los Exercitos Espa-
ñoles; intimarsele, que con el fin
referido se hallaban yá los di-
chos Exercitos á bre las Fronte-
ras de este Reyno; llegarse á to-
do esto, que al mismo tiempo,
no solo debia quebrantar todos
los Tratados de Paz, y de Co-
mercio, que tiene con la Coroná
de Inglaterra, sino tambien de-
clarar una Guerra ofensiva con-
tra

de cinco do mes de Abril que está
corriendo:

Que tãbbem lbe não causou a
menor novidade o effectivo cumpli-
mento; que os mesmos Ministros
Aliados acabam de confessar ago-
ra por palavras tão claras, e ex-
pressas: Tendo visto, que a primei-
ra abertura desta Negociacao
(sem exemplo) consistio em se no-
tificar á sua dita Magestade Fide-
lissima pela primeira Memoria de
deza seis de Marzo proximo prece-
dente que (sem algum previo con-
hecimento do dito Senhor) se ten-
ha decidido, entre as Cortes de
Paris, e Madrid fazerem o Reino
de Portugal Neutro, Theatro da
luma Guerra; sujeitarem a mes-
ma Magestade Fidelissima a que
visse tranquilamente occupar as
suas Provincias, e Portos pelos
Exercitos Hespanhoes; intimar-
selhe, que com o referido fim, he
que já se achavampostados os refe-
ridos Exercitos sobre as Frontei-
ras de este Reino; acrescentarse á
tudo que a o mesmo tempo não se de-
tia infringir todos os Tratados de
Paz, e de Comercio, que tem com
a Coroa de Inglaterra, mas tãbbem
declarar luma Guerra offensiva
contra a mesma Coroa; concoben-
do se tudo em estillo de nenhuma

tra F sorz

tra la misma Corona, concibien-
dose todo en estylo de ningun
modo suave, y de ningun modo
conducente à persuadir; sino an-
tes-bien en los terminos más
fuertes, y significativos de que
no se intentaba negociar, pero
sí romper: Y habiendò visto su
dicha Mag. Fidelíssima, que esto
mismo havia confirmado la Se-
gunda Memoria presentada por
los mencionados Señores Don
Joseph Torrero, y Don Jacobo
O-Dunne en el dia primero del
corriente, declarando por ella,
que S. M. Catholica havia yá da-
do las ultimas ordenes, para que
sus Tropas entrassen en los Do-
minios de este Reyno, sin es-
perar para esto mas respuesta, ó
consentimiento de S. M. Fidelís-
sima.

Que su dicha Magestad solo
se honra, y gloria de ser fiel à su
Real palabra; à la observancia de
las obligaciones de su Corona; y
à la Religión, y Humanidad, que
le prohiben entrar en una Guer-
ra ofensiva contra qualquier Po-
tencia, aun quando le fuesse in-
diferente, y no Aliada por Tra-
tados reciprocos, observados
por espacio de un siglo, como
son los que tiene con la Corona
de Inglaterra. Que

*forte suave, e de neabama forte
obrigante para persuadir, mas
antes nos termos mais fortes, e
expressivos de que se não intea-
tava negociar, mas sim romper: E
tendo visto sua dita Magestade
Fidelissima, que isto mesmo havia
confirmado a Segunda Memoria
apresentada pelos ditos Senhores
Dom Joseph Torrero, e Dom Jacob
O-Dunne no dia primeiro do corren-
te, declarando por ella, que Sua
Magestade Catholica havia já da-
do as ultimas ordens para que as
suas Tropas entrassen nos Dominios
deste Reiuo sem para isso se esperar
mais resposta, ou consentimento de
Sua Magestade Fidelissima:*

*Que sua dita Magestade se
se fas honra, e gloria de ser fiel a
sua Real Palavra; a observancia
das obrigaçoes da sua Coroa; e a
Religião, e Humanidade, que lhe
deffendem entrar em huma Guerra
offensiva contra qualquer Potencia
ainda quando lhe fosse indifferentes
o não Alliada por Tratados reci-
procos, observados por tempo de
hum seculo; como são os que tem
com a Coroa de Inglaterra:*

*Que informaram com pouca
sinceridade a suas Magestades
Catholica, e Christianissima, se
houve quem lhes sugerisse; que a
guma*

Que informaron con poca sinceridad á SS. MM. Católica, y Christianíssima, si hubo quien les sugiriese, que alguna clausula de las Respuestas, que de esta Corte salieron en los sobredichos dias 20. de Marzo proximo pasado, y primero deste corriente mes de Abril, podia ser interpretada en sentido de confessar el Rey Fidelíssimo, que Inglaterra le havia dado motivo para romper aquellas antiguas Alianzas defensivas: Porque muy al contrario ha debido á la Corona de la Gran Bretaña toda la buena correspondencia, que es natural á las mismas antiguas Alianzas.

Que S.M. Fidelíssima haciendo alto concepto del poder, y de la amistad de SS. MM. Christianíssima, y Catholica, tiene por indubitable, que las mismas Magestades serian las primeras por quienes no le sería aprobado el passo de romper su Neutralidad para hacer una Guerra ofensiva á sus Aliados en los terminos que quedan referidos.

Que su dicha Magestad no vé entre su Neutralidad, y la de las otras Potencias diferencia alguna, sino en el modo con que sus Fronteras se hallan atacadas,

fin

gunta Cláusula das Respostas, que de esta Corte sabir am nos sobredichos dias, de vinte de Marzo proximo precedente, e do primeiro deste corrente mes de Abril, podia ser interpretada no sentido de confessar el Rey Fidelíssimo que Inglaterra lhe tinha dado motivo para romper aquellas antiguas Alianzas defensivas: Porque muito pelo contrario, tem dividido a Coroa da Graß Bretanha toda a boa correspondencia, que he natural das mesmas antigas Alianzas.

Que sua Magestade Fidelíssima, facendo hum alto conceito do poder, e da amizade de suas Magestades Christíssima, e Catholica, tem por indubitable, que as mesmas Magestades seriam as primeiras por quem lhe não fosse approbado o passo de romper a sua Neutralidade para fazer huma Guerra offensiva a os seus Aliados, nos terminos, que ficam referidos.

Que sua dita Magestade não vé entre a sua Neutralidade, e a das outras Potencias, differença alguma, que não seja adomado com que as suas Fronteiras se acham atacadas, sem mas titulo, que o de se persuadir que he conveniente as

duas

sin mas título que el de perseguirse, que es conveniente á las dos Cortes de París, y Madrid, que Portugal rompa con Inglaterra todos los vinculos arriba ponderados: Siendo cierto, que el mero laterès sin título legitimo, no ha autorizado hasta ahora á las Potencias Beligerantes, para acometer á las que se hallan Neutrales, gozando de los beneficios, que trae consigo la Paz.

Que la queixa, que se forma de S.M. Fidelissima de no haverse quejado de vér bloqueadas, é infestadas las Fronteras de este Reyno, desearia la misma Magestad Fidelissima no se hallasse tan comprobada por las referidas Memorias de 16. de Marzo, y de primero del corriente, en que se declaró con palabras expresas, y nada equivoacas, que el referido bloquéo, è infestacion fueron dispuestos desde la estipulacion del *Pacto de Familia*, para Invadir, y ocupar este Reyno: Que son terminos en que se manifiesta, que Portugal, ni debia pedir, ni esperar socorros de las mismas Cortes, que se havian coligado para no neterle: Y que el fuego oculto estava siempre de parte de quien tenia resuelto

aco-

das Cortes de Paris, e Madrid, que Portugal rompa contra Inglaterra todos los vinculos asime pnderidos: Se advertio: que o mero interesse sem titulo legitimo não authorizou até agora as Potencias Beligerantes para atacarem as que se acham Neutraes, gozando dos beneficios que tras consigo a Paz:

Que a queixa que se forma de Sua Magestade Fidelissima se não hávêr queixado de ver bloqueadas, e infestadas as Fronteiras deste Reyno, dezeria a mesma Magestade Fidelissima que se não achasse tão comprovada pelas referidas Memorias de dezasseis de Março e do primeiro do corrente, em que se declarou por palavras expresas, e nada equivoacas, que e referido bloquéo, o infestação foram ordenados desde a estipulação do Pacto de Familia parao invadir, e occupar este Reyno: Que são terminos nos quaes se manifesta que Portugal. não devia pedir, não esperar socorros das mesmas Cortes, que se tinham coligado para o atacarem: E que o fogo oculto esteve sempre da parte de quem tinha resuelto atacar offensivamente, e não da parte de quem

pro-

acometer ofensivamente i y nō de parte de quien procuró, y procura solamente defenderse, y conservarse en la Paz que es suya por todos los Derechos Divino, Natural, y de Gentes.

Que en esta Paz, inseparable de la Neutralidad de Portugal, hallaría S.M. Catholica, si le huviesen informado sincera y sinceramente de lo que pasó en todas las Guerras anteriores, que su Corona, y los Vassallos de ella cogieron muchos muy abundantes frutos, en muchas, y muy diversas ocasiones, de que permanecen en Madrid muy vivas memorias; y que no fué solo la Corona de Inglaterra la que se utilizó de la Neutralidad, y Paz de Portugal.

Que finalmente S. M. Fidelissima entiende, que para defender de invasiones su Reyno, tiene el mismo derecho, que á qualquier Particular es licito; y que es indispensable defender su propia Casa, contra el que quisiere entrar en ella sin su consentimiento.

Y que redaciendose S. M. á este unico punto de defensa natural de Neutralidad, y Paz de sus Reynos, Puertos, y Vassallos

28
48
procurou; e procura somente defenderse, e conservar-se na Paz, que he sua por todos os Direitos Divino, Natural, e das Gentes.

Que desta Paz inseparavel da Neutralidade de Portugal, acharia Sua Magestade Catholica, se observassem sinceramente informado de lo que passou em todas as Guerras precedentes, que a sua Coroa, e os Vassallos della colheram muitos, e muito abundantes frutos; em muitas, e muitas, e muito diversas occasiões, das quaes estãem Madrid muy vivas as Memorias: E que não fo i só a Coroa de Inglaterra a que se utilizou da Neutralidade, e Paz de Portugal:

Que finalmente Sua Magestade Fidelissima entende, que para defender de invasões o seu Reyno, tem o mesmo Direito, que a qualquer Particular he licito, e he indispensavel defender a sua propria Casa contra quem nella quizer entrar, sem seu consentimento:

E que redunha-se Sua Magestade a este unico Ponto da defesa natural de Neutralidade, e Paz seus Reynos, Portos, dos Vassallos delles; Obrará o que convier nas suas

de ellos, obrará lo que cupiere en sus fuerzas, y en las de sus Aliados, en caso de que, à pesar de todo lo expressado, se vea acometido: Y tiene dadas en la Secretaria de Estado las ordenes necessarias, para que al Excmor Señor Don Joseph Torrero, y al Señor Don Jacobo O-Dunne se le dén los Passaportes acostumbra- dos, luego que les pareciere enviarlos à pedir; y para que en este caso se despachen Correos al Embaxador Don Joseph de Silva Pazanha, y al Ministro Pedro da Costa de Almeida, con orden de salir de las Cortes de Madrid, y Paris, en la misma conformi- dad que lo practicaren aqui el dicho Señor Embaxador del Rey Catholico, y el dicho Señor Mi- nistro Plenipotenciario del Rey Christianissimo. Palacio de Alcantara á 25. de Abril de 1762.
D. Luis de Acunha.

forças, e dos seus Alliados no ca- zo em que a pezar de tudo o referido, se veja atacado: E tem dado as necessarias ordens na Secretaria de Estado para que ao Excelentissimo Senhor Dom Joseph Torrero, e ao Senhor Dom Jacob O-Dunne se dem os Passaportes de costume logo que lhes parecer mandarem buscar; e para que nesse caso se despachem Expressos ao Embaixador Dom Joseph da Silva Pazanha, e ao Ministro Pedro da Costa de Almeida, com a ordem de partirem das Cortes de Madrid, e Paiz na mesma conformidade do que praticarem aqui o dito Senhor Embaixador del Rey Catholico, eo dito Senhor Ministro Plenipotencia- rio de el Rey Christianissimo. Pala- cio de Alcatara à vinte e cinco de Abril de mil setecentos sessenta e doze. II. Dom Luis de Cunha.

P A P E L

15 47

CON QUE EL EXCmo. Sr. D. LUIS DE ACUNHA EMBló AL
 Excmo. Sr. D. Joseph Torrero su ultima Memoria.

EXCmo. SEÑOR.

PAra excusa à V. E. toda la inco modidad, que mi posibilidad le puede evitar, remito à V. E. baxo la cubierta de este Escrito la Respuesta á la Memoria que V. E. me presentó en la noche del veinte y tres del mes corriente de Abril en Compania del Ministro Plenipotenciario del Rey Christianíssimo, al qual Ministro ruego á V. E. participe la sobredicha Respuesta, porque le es comun.

Los Passaportes que V. E. y el Ministro Plenipotenciario me enviaron à pedir esta mañana, se quedan haciendo, y se entregarán en la Secretaria de Estado, quando V. E. y el Sr. D. Jacobo O-Dunne los envien á buscar.

Siempre está é para todo quando fuere del servicio de V. E. con la mas obsequiosa, y mas prompta voluntad.

Dios guarde á V. E. muchos años. Alcantara à 24. de Abril de 1762. = B.L.M. de V.E. su mayor servidor D. Luis de Acunha. = Excmo. Sr. D. Joseph Torrero.

E I

EXCmo. SENHOR.

PAra poupar à V. E. todo aque- lle descomodo, que aminha possibilidade lhe pode evitar: Remeto à V. E. debaixo da cuberta deste Escripto a Resposta da Memoria, que V. E. me a apresentou na noite de veinte e tres do corrente mes de Abril em companhia do Ministro Plenipotenciario de el Rey Christianíssimo, a o qual Ministro pezo á V. E. que participe a sobredita Resposta porque lhe he commun.

Os Passaportes, que V. E. e o mesmo Ministro Plenipotenciario me mandára pedir esta manhã, se ficam lavrando, e serã entregues na Secretaria de Estado quando V. E. o senhor Dom Jacob O-Dunne os mandarem buscar.

Para tudo o que for do servizo de V. E. estarei sempre com a mais obsequioza, é mais prompta vontade.

Deos guarde á V. E. muitos annos. Alcantara em 24. de Abril de 1762. = D.N.E. = B.A.M. seu maior servidor D. Luis da Cunha. = Excmo. Sr. D. Joseph Torrero.

N

